

Distr.: General 17 November 2017

Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности. учрежденный резолюцией 1718 (2006)

> Вербальная нота Постоянного представительства Сербии при Организации Объединенных Наций от 14 ноября 2017 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Сербия при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить доклад правительства Республики Сербия о мерах, принятых для осуществления резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности (см. приложение).



## Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Сербии при Организации Объединенных Наций от 14 ноября 2017 года на имя Председателя Комитета

## Доклад Сербии Совету Безопасности об осуществлении резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности

Республика Сербия в соответствии со своими международными обязательствами и внутренним законодательством, включая Закон о производстве оружия и боевой техники и торговле ими («Официальный вестник Союзной Республики Югославии», № 41/96; и «Официальный вестник Республики Сербия», № 85/05), Закон об оружии и боеприпасах («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 9/92, 39/03, 44/98, 47/94, 53/93, 67/93 и 101/05 (закон); №№ 27/11 и 85/05 (решение Конституционного суда); и № 104/13 (закон)), Закон об оружии и боеприпасах, действующий с 5 февраля 2016 года («Официальный вестник Республики Сербия», № 20/15), Закон об импорте и экспорте оружия и военной техники («Официальный вестник Республики Сербия», № 107/14), Закон об экспорте и импорте товаров двойного назначения («Официальный вестник Республики Сербия», № 95/13), Закон о передаче взрывчатых веществ («Официальный вестник Социалистической Федеративной Республики Югославии», №№ 6/89, 30/85 и 53/91; и «Официальный вестник Союзной Республики Югославия», №№ 24/94, 28/96 и 68/02), подзаконные акты, в которых в полном объеме учтены соответствующие критерии, изложенные в Кодексе поведения Европейского союза в области экспорта вооружений; Закон о перевозке опасных грузов («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 88/10 и 104/16 и закон), Закон о перевозке контролируемых товаров («Официальный вестник Республики Сербия» № 88/10), Закон о передаче взрывчатых веществ («Официальный вестник Социалистической Федеративной Республики Югославия», №№ 6/89, 30/85 и 53/91; и «Официальный вестник Союзной Республики Югославия», №№ 24/94, 28/96 и 68/2002), Закон о международных ограничительных мерах («Официальный вестник Республики Сербия», № 10/16), Закон об иностранцах («Официальный вестник Республики Сербия», № 97/08); Закон об охране государственной границы («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 20/15 и 97/08 (постановление)); Закон о Национальном банке Сербии («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 55/04, 72/03 и 85/05 (постановление); и №№ 14/15, 40/15, 44/10, 76/12 и 106/12 (решение Конституционного суда)); Закон о банках («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 14/15, 91/10 и 107/05); Закон о валютных операциях («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 31/11, 62/06, 119/12 и 139/14); Закон о платежных операциях («Официальный вестник Союзной Республики Югославия», №№ 3/02 и 5/03; «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 43/04, 62/06 и 111/09 (постановление); и №№ 31/11 и 139/14 (постановление)), Закон о платежных услугах («Официальный вестник Республики Сербия», № 139/14) и Закон об иностранных инвестициях («Официальный вестник Республики Сербия», № 89/15), принимает для осуществления резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности меры, перечисленные ниже:

- В соответствии с обязательствами, вытекающими из пункта 3 резолюции 2371 (2017), страна предприняла необходимые шаги с целью распространить действие мер, указанных в пункте 8(d) резолюции 1718 (2006), на физических и юридических лиц, перечисленных в приложениях I и II к резолюции 2371 (2017), любых физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их поручению, и на структуры, которые попали в

2/4 17-22763

- их собственность или под их контроль. Меры, указанные в пункте 8(e) резолюции 1718 (2006), распространяются также на физических лиц, перечисленных в приложении I к резолюции 2371 (2017), и на физических лиц, действующих от их имени или по их поручению.
- В соответствии с обязательствами, вытекающими из пунктов 6 и 7 резолюции 2371 (2017), запрещается заход в порты судов, в отношении которых имеется информация, указывающая на то, что их эксплуатация связана или была связана с деятельностью, запрещенной резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) или 2371 (2017). Кроме того, меры, изложенные в пункте 20 резолюции 2270 (2016) и пункте 9 резолюции 2321 (2016) и предписывающие государствам запретить своим гражданам или организациям владение, лизинг, эксплуатацию любого судна под флагом Корейской Народно-Демократической Республики без каких-либо исключений, кроме тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом на индивидуальной основе, распространяются на суда, зафрахтованные под флагом Корейской Народно-Демократической Республики.
- В соответствии с пунктами 8 и 10 резолюции 2371 (2017) запрещены поставки из Корейской Народно-Демократической Республики угля, железа и железной руды, а также морепродуктов (в том числе рыбы, ракообразных, моллюсков и других водных беспозвоночных во всех формах). Кроме того, на куплю-продажу и сделки в отношении железа и железной руды, свинца и свинцовой руды, а также морепродуктов (в том числе рыбы, ракообразных, моллюсков и других водных беспозвоночных при всех формах), письменные контракты на которые были окончательно оформлены до принятия резолюции 2371 (2017), этот запрет не распространяется при условии, что Комитет получит уведомления, содержащие подробную информацию об отправке таких грузов, не позднее чем через 45 дней после принятия резолюции 2371 (2017). Запрет на куплю-продажу и сделки такого рода не распространяется при условии, что экспортирующее государство подтверждает на основе заслуживающей доверия информации, что отправка грузов производилась за пределами Корейской Народно-Демократической Республики и что они перевозились через Корейскую Народно-Демократическую Республику исключительно в целях экспорта из порта Раджин (Расон), и при условии, что экспортирующее государство заблаговременно уведомляет Комитет о том, что купля-продажа и сделки такого рода не связаны с получением доходов для программ Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию и баллистическим ракетам или для других видов деятельности, запрещенных согласно резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) или 2371 (2017).
- Во исполнение пункта 11 резолюции 2371 (2017) страна согласилась не предоставлять разрешений на работу гражданам Корейской Народно-Демократической Республики, за исключением случаев, когда Комитет на индивидуальной основе удостоверяет, что наем требуется для целей оказания гуманитарной помощи, денуклеаризации или любой иной цели, соответствующей целям резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) или 2371 (2017).
- В соответствии с обязательствами, вытекающими из пунктов 12–14 резолюции 2371 (2017), страна согласилась принять необходимые меры с целью не допустить открытия новых совместных предприятий или кооперативных коммерческих организаций с юридическими или физическими лицами

17-22763 **3/4** 

Корейской Народно-Демократической Республики либо расширения существующих совместных предприятий через посредство дополнительных инвестиций, за исключением случаев, когда такие совместные предприятия или кооперативные организации были заранее одобрены Комитетом на индивидуальной основе.

- В соответствии с пунктами 19–21 резолюции 2371 (2017) страна продолжает принимать меры для обеспечения полного и эффективного осуществления мер, изложенных в резолюциях 1540 (2004), 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) и 2356 (2017), в том числе выполнять обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

4/4 17-22763